

Sony Ericsson





Посібник користувача


T280i


Вітаємо Вас із придбанням мобільного телефону Sony Ericsson T280i. Додатковий вміст можна завантажити з веб-сторінки www.sonyericsson.com/fun. Зареєструйтесь зараз, щоб безкоштовно отримати місце зберігання в Інтернеті та спеціальні пропозиції – див. www.sonyericsson.com/myphone. Щоб отримати технічну підтримку щодо виробу, відвідайте веб-сторінку www.sonyericsson.com/support.

Символи інструкцій


У цьому посібнику користувача використовуються такі символи інструкцій:

- > Використовуйте навігаційну клавішу для переміщення та вибору.
-  Натисніть навігаційну клавішу вгору.
-  Натисніть навігаційну клавішу донизу.
-  Натисніть навігаційну клавішу ліворуч.
-  Натисніть навігаційну клавішу праворуч.

 Примітка

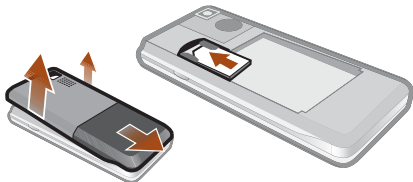
 Порада

 Обережно!

 Цей символ означає, що послуга або функція залежить від мережі або пакета передплатених послуг. Деякі з пунктів меню можуть бути недоступними в телефоні. За детальнішою інформацією зверніться до оператора мережі.

Підготовка телефону

Як вставити SIM-карту та акумулятор



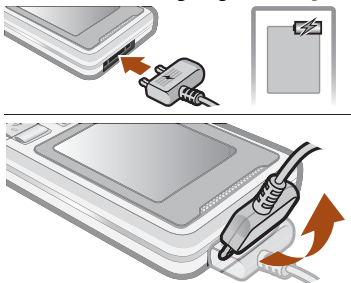
- 1 Зніміть кришку акумулятора. Вставте SIM-карту в її відділення контактами донизу.



- 2 Вставте акумулятор у телефон міткою догори та зіставте контакти акумулятора з контактами телефону. Встановіть кришку акумулятора так, як показано на малюнку.

! Не тисніть на кришку акумулятора, ставлячи її на місце. Обережно посуňte кришку акумулятора вздовж телефону та зафіксуйте її.


Заряджання акумулятора




- 1 Телефон продається з частково зарядженим акумулятором. Приєднайте зарядний пристрій до телефону. Щоб акумулятор зарядився повністю, може знадобитися приблизно 2,5 години. Натисніть клавішу, щоб активувати дисплей.
- 2 Щоб від'єднати зарядний пристрій, відігніть штекер вгору.

! Під час заряджання телефоном можна користуватися. Акумулятор можна зарядити приблизно за 2,5 години. Якщо перервати заряджання, це не зашкодить акумулятору.

Увімкнення телефону

- 1 Потримайте клавішу .
- 2 Введіть PIN-код, якщо з'явиться відповідний запит. Щоб виправити помилки, натискайте **Стерти**.
- 3 Виберіть **Добре**.
- 4 Виберіть мову.
- 5 Введіть час і дату та виберіть **Зберегти**.

Як вимкнути телефон

- Потримайте клавішу .



Режим очікування

Після увімкнення телефону та введення PIN-коду на екрані з'явиться назва оператора мережі. Це називається режимом очікування. Тепер можна здійснювати й отримувати дзвінки.

SIM та PIN

SIM-карта

Надана оператором мережі SIM-карта (SIM – модуль ідентифікації користувача) містить інформацію про умови Вашого обслуговування мережею. Завжди вимикайте телефон і від'єднуйте зарядний пристрій, перш ніж вставляти або виймати SIM-карту.



- ⚡ *Перед тим, як вийняти SIM-карту з телефону, на ній можна зберегти контакти. Контакти можна також зберегти у пам'яті телефону. Див. розділ Контакти на стор. 17.*

PIN-код

Для активації послуг у телефоні може знадобитися PIN-код (Персональний ідентифікаційний номер). PIN-код можна отримати у свого оператора мережі. Кожна цифра PIN-коду відображається у вигляді *, за винятком екстрених дзвінків, наприклад 112 або 911. Завдяки цьому можна телефонувати на екстрені номери, не вводючи PIN-код.

- ⚠ *Якщо тричі поспіль ввести неправильний PIN-код, з'явиться повідомлення **PIN заблоковано. Введіть код PUK, наданий оператором мережі.** Щоб розблокувати SIM-карту, потрібно ввести код PUK (Personal Unblocking Key – персональний код розблокування).*

Огляд меню



Дод. функції Календар, Таймер, Секундомір, Калькулятор, Ігри, Мої файли



Інтернет Домашня сторінка, Закладки, Перейти на URL, Перегляд, Додаткові функції



FM-приймач



Камера Зробити знімок, Фото з камери, Пок. слайд., Установки



Обмін повідомл. Створити нове, Вхідні, Дзв. на гол.скр., Чернетки, Надіслані повідом., Збережені пвд., Шаблони, Стерти повідомл., Установки, Стан пам'яті



Нагадування



Дзвінки Список дзвінків, Час і вартість, Установки дзвінка



Контакти Перегл. контакти, Знайти контакт, Додати контакт, Мій номер, Голосова пошта, Стерти контакти, Швидкий набір, Копіюв. контакти, Надіслати контакт, Установки



Установки Звуки і сигнали, Шпалери, Тема, Час і дата, Мова, Bluetooth, Вибір мережі, Установ. Інтернету, Додаткові устан., Стан телефону

Деякі пункти меню й піктограми в цьому документі можуть відрізнятися залежно від оператора, мережі та пакету передплати мобільних послуг.

Огляд телефону

Гніздо стереопристрою handsfree та зарядного пристрою

Навігаційна клавiша з можливістю швидкого доступу до функцій

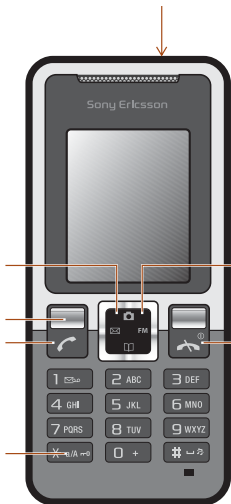
Клавiша вибору

Клавiша дзвінка

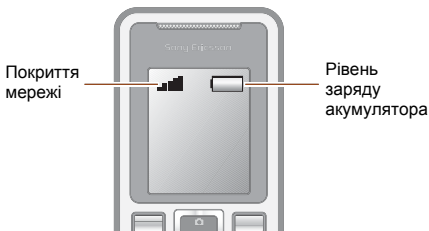
Блокування клавiатури

Клавiші гучності

Клавiша завершення, увімкнення/вимкнення



Покриття мережі



Кількість поділок вказує на потужність сигналу мережі GSM у Вашій місцевості. Спробуйте змінити місцезосташування, якщо виникли проблеми із здійсненням дзвінка та якщо сигнал покриття мережі слабкий. **Нем. мережі** означає, що Ви не перебуваєте в зоні покриття мережі.

 = Сигнал покриття мережі достатньої потужності

 = Сигнал покриття мережі середньої потужності

Рівень заряду акумулятора


 = Акумулятор телефону повністю заряджений


 = Акумулятор телефону повністю розряджений


Піктограми дисплея


Ці піктограми можуть з'являтися на дисплеї.


Піктограма Опис

 Піктограма рівня заряджання акумулятора.
Суцільно зелена піктограма означає, що акумулятор повністю заряджений


 Неприйнятий дзвінок


 Активовано переадресування дзвінків


 Встановлено беззвучний режим роботи телефону


 Клавіатура заблокована


 Надійшло текстове повідомлення


 Надійшло графічне повідомлення

 Увімкнено будильник

 Поточний дзвінок





 Увімкнено гучномовець

 Увімкнено радіо FM





 Активовано функцію Bluetooth

Клавіші швидкого доступу

Із режиму очікування можна перейти безпосередньо до певної функції за допомогою навігаційних клавіш:

- Натисніть , щоб створити текстове повідомлення.
- Натисніть , щоб перейти до камери.
- Натисніть , щоб увімкнути радіо FM.
- Натисніть , щоб перейти до контактів.

Як переміщуватися між пунктами меню


- 1 У режимі очікування виберіть **Меню**.
- 2 Натисніть , , ,  та виберіть меню.




Як повернутися в меню на один крок назад

- Виберіть **Назад**.


Як повернутися до режиму очікування

- Натисніть .


Як заблокувати клавіатуру

- Натисніть  та виберіть **Бл. клав.**


Як розблокувати клавіатуру

- Натисніть  та виберіть **Розблук.**

Як переключити телефон у беззвучний режим

- Потримайте клавішу .


Як дзвонити до служби голосової пошти

- Потримайте клавішу .


Дзвінки

Потрібно увімкнути телефон та перебувати в зоні покриття мережі.

Як здійснювати дзвінки

- 1 У режимі очікування введіть код міста та номер телефону.
- 2 Натисніть .

Як завершити дзвінок

- Натисніть .

Як відповісти на дзвінок

- Натисніть .



Як відхилити дзвінок


- Натисніть .

Як вимкнути звуковий сигнал під час надходження дзвінка

- Виберіть **Беззвуч.**, щоб вимкнути звуковий сигнал, не відповідаючи на дзвінок.

Як увімкнути гучномовець під час розмови



- Виберіть **Опції > Увімкнути динамік.**

 **Не тримайте телефон близько до вуха під час використання гучномовця. Це може пошкодити Ваш слух.**


Як змінити рівень гучності динаміка під час розмови

- Натисніть  або .

Як здійснювати міжнародні дзвінки

- 1 У режимі очікування потримайте клавішу , поки на дисплеї не з'явиться знак "+".
- 2 Введіть код країни, код міста (без нуля на початку) і номер телефону.
- 3 Натисніть .



Як переглянути неприйняттий дзвінок

- Коли відображається **Неприйн. дзвінок**, виберіть **Деталі**. Щоб зателефонувати за цим номером, перейдіть до нього, а потім натисніть .


Список дзвінків

Можна переглянути інформацію стосовно останніх дзвінків.

Як зателефонувати на номер зі списку дзвінків

- 1 У режимі очікування натисніть .
- 2 Перейдіть до імені або номера та натисніть .

Як видалити номер зі списку дзвінків

- 1 У режимі очікування натисніть .
- 2 Перейдіть до імені або номера та виберіть **Опції**
> **Стерти** > **Так**.




• На міжнародний номер екстреної служби допомоги 112 можна зателефонувати, навіть коли клавіатуру заблоковано.

Камера

Ваш телефон обладнаний цифровою камерою, за допомогою якої можна робити фотознімки, які можна зберегти або надіслати. Знімки, зроблені за допомогою камери, зберігаються в папці **Меню > Камера > Фото з камери**. Формат фотознімків – JPEG.

- ! Зображення, отримані в графічних повідомленнях, завантажені з Інтернету або через Bluetooth, зберігаються в папці **Дод. функції > Мої файли > Мої картинки**.

Як увімкнути камеру та зробити фотознімок


- 1 У режимі очікування натисніть . Об'єкт зйомки відображається на дисплеї телефону.
- 2 Щоб зробити фотознімок, виберіть **Зробити знімок**.
- 3 Виберіть **Зберегти** або **Стерти**.

Як видалити фотознімок

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню > Камера > Фото з камери**.
- 2 Перейдіть до фотознімка та виберіть **Перегл.**
- 3 Виберіть **Опції > Стерти > Так**.

Як надіслати фотознімок у графічному повідомленні

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню > Камера > Фото з камери**.
- 2 Перейдіть до фотознімка та виберіть **Перегл.**
- 3 Виберіть **Опції > Надіслати повід. > Опції > Надіслати повід. > Кому:**
- 4 Виберіть **Ввести номер тел.** або **Адреса ел. пошти**.
- 5 Виберіть **Добре > Опції > Надіслати повід.**

-  Див. розділ **Як надіслати об'єкт за допомогою Bluetooth** на стор. 31.


Повідомлення

Текстові повідомлення (SMS)

Потрібно знати номер сервісного центру, який надається постачальником послуг та зберігається на SIM-карті. Можливо, потрібно буде ввести його самостійно. Див. розділ *Пошук та усунення несправностей* на стор. 36.

 Див. розділ *Введення тексту* на стор. 23.

Як створити та надіслати текстове повідомлення

- 1 У режимі очікування натисніть .
- 2 Виберіть **Текстове повідомл.** Створіть повідомлення та виберіть **Опції > Надіслати повід.**
- 3 Виберіть опцію.
- 4 Виберіть **Надісл.**

Як переглянути отримане текстове повідомлення

- 1 **нове повідомлення** На дисплеї з'явиться запит **Читати зараз?**. Виберіть **Перегл.**
- 2 Виберіть непрочитане повідомлення.

Як переглянути повідомлення, збережені у папці "Вхідні"

- Виберіть **Меню > Обмін повідомл. > Вхідні.**


Як отримати звіт про стан доставки надісланого повідомлення

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню > Обмін повідомл. > Установки > Звіт про доставку.**
- 2 Виберіть **Увімкнути.** Коли повідомлення буде успішно доставлено, надійде підтвердження.

Графічні повідомлення (MMS)

Графічні повідомлення можуть містити текст, звук та зображення. Вони надсилаються на мобільний телефон за допомогою MMS. Щоб використовувати цю функцію, в телефоні необхідно зберегти відповідні установки. Див. розділ *Інтернет* на стор. 32.

Як створити графічне повідомлення

- 1 У режимі очікування натисніть .
- 2 Виберіть **Графічні повідомл.** > **Опції**, а потім виберіть опцію для створення повідомлення.

Як надіслати графічне повідомлення

- 1 Коли повідомлення створено, виберіть **Опції** > **Надіслати повід.** > **Кому:**.
- 2 Виберіть **Ввести номер тел.** або **Адреса ел. пошти.**
- 3 Виберіть **Добре** > **Опції** > **Надіслати повід.**



Телефони відправника та одержувача повинні мати передплачені послуги для підтримки графічних повідомлень.


Контакти

Контакти можна зберегти в пам'яті телефону або на SIM-карті. Можна скопіювати контакти з пам'яті телефону на SIM-карту або з SIM-карти в пам'ять телефону.

 Див. розділ Введення тексту на стор. 23.

Як додати контакт

- 1 У режимі очікування виберіть **Контакти** > **Додати контакт**.
- 2 Виберіть **Зберегти на SIM** або **Зберегти в телеф.**
- 3 Введіть ім'я, а потім виберіть **Опції** > **Добре**.
- 4 Перейдіть до піктограми під іменем.
- 5 Введіть номер, а потім виберіть **Добре**.
- 6 Виберіть **Зберегти контакт**.



 Можна ввести знак "+" та код країни з усіма номерами телефонної книги. У такому разі ними можна буде користуватися як за кордоном, так і вдома. Див. розділ Як здійснювати міжнародні дзвінки на стор. 13.

Можна вибрати, яка контактна інформація буде відображатись як стандартна. Якщо вибрати **Контакти телеф.** як стандартні, в меню контактів буде відображатися вся інформація, збережена в телефоні. Якщо стандартними вибрати **Контакти SIM**, у меню контактів будуть відображатися імена абонентів та телефонні номери, збережені на SIM-карті.


Як вибрати перегляд контактів

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Контакти** > **Установки** > **Перегл. контакти**.
- 2 Виберіть опцію.


Як зателефонувати контакту

- 1 У режимі очікування натисніть .
- 2 Перейдіть до контакту або введіть перші кілька літер контакту.
- 3 Натисніть .

Як відредагувати контакт

- 1 У режимі очікування натисніть .
- 2 Виберіть контакт.
- 3 Виберіть **Опції** > **Редагувати**.
- 4 Відредагуйте інформацію та виберіть **Опції** > **Зберегти контакт**.

Як видалити контакт

- 1 У режимі очікування натисніть .
- 2 Виберіть контакт.
- 3 Виберіть **Опції** > **Стерти контакт**.

Як скопіювати всі контакти на SIM-карту

- У режимі очікування виберіть **Меню** > **Контакти** > **Копіюв. контакти** > **Копіювати на SIM**.

Як перевірити свій номер телефону

- У режимі очікування виберіть **Меню** > **Контакти** > **Мій номер**.

Пам'ять контактів

Кількість записів, які можна зберегти в **Контакти**, залежить від обсягу пам'яті Вашої SIM-карти.

Як перевірити стан пам'яті контактів

- У режимі очікування виберіть **Меню > Контакти > Установки > Стан пам'яті**.

Швидкий набір


За допомогою швидкого набору можна вибрати дев'ять контактів, яким можна швидко телефонувати. Контакти можна зберігати на позиціях від 2 до 9.

! Для позиції 1 визначено номер голосової пошти.

Як додавати контакти до номерів швидкого набору

- 1 У режимі очікування виберіть **Контакти > Швидкий набір**.
- 2 Виберіть номер позиції.
- 3 Виберіть контакт.

Як швидко набрати номер





- У режимі очікування введіть номер позиції та натисніть .

Радіо FM



Як слухати радіо FM

- 1 Приєднайте пристрій handsfree до телефону.
- 2 У режимі очікування натисніть **FM**.



Як керувати програмою радіо

- Натисніть  або , щоб здійснити пошук радіостанцій FM.
- Натисніть  або , щоб змінити рівень гучності.


Як зберегти радіостанцію FM

- Потримайте клавіші  – . Радіостанція FM зберігається в меню **Опції > Канали**. Можна зберегти до 20 радіостанцій.

Як прослухати збережену радіостанцію FM

- Коли радіо увімкнено, натисніть  – .

Як вийти з програми радіо FM

- Виберіть **Назад** або натисніть .

Як згорнути вікно радіо FM на дисплеї

- Виберіть **Опції > Згорнути**.
- Натискайте **FM**, щоб відновити вікно радіо FM на дисплеї.

Як вимкнути радіо FM, коли вікно згорнуто

- Натисніть **FM** та виберіть **Назад**.

Як переглянути опції радіо FM

- Під час роботи радіо FM виберіть **Опції**.

Календар

Як додати подію в меню “Календар”

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню > Дод. функції > Календар**.
- 2 Перейдіть до дати і виберіть **Опції > Додати нотатку**.
- 3 Введіть інформацію та виберіть **Опції > Добре**.
- 4 Щоб підтвердити дату і час, виберіть **Добре**.
- 5 Якщо потрібен сигнал нагадування, виберіть:
 - **Нагадування** – сигнал нагадування пролунає, коли настане час і дата нотатки.
 - **Вимкнути** – сигнал нагадування не потрібен.

Як відредагувати або видалити нотатку

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню > Дод. функції > Календар**.
- 2 Перейдіть до дати нотатки і виберіть **Опції > Дивит. сьогоднішні**. Якщо нотаток більше однієї, перейдіть до потрібної нотатки.
- 3 Виберіть **Опції**.
- 4 Виберіть **Стерти** або **Редагувати** нотатку.

Інші функції

Будильник

Будильник спрацьовує навіть у випадку, коли встановлено беззвучний режим роботи або коли телефон вимкнено.

Як встановити сигнал будильника

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню > Нагадування**.
- 2 Введіть час, а потім виберіть **Зберегти**.
- 3 Виберіть опцію.
 - Якщо **Будильник** вибрано, виберіть сигнал будильника.
 - Якщо вибрано **Періодичний сигнал**, виберіть день або дні, у які має лунати сигнал будильника. Перейдіть до позначок і виберіть **Познач.** або **Скас.позн.**, потім **Готово**, після чого виберіть сигнал будильника.



Пристрій handsfree має бути приєднаним, якщо радіо вибрано як сигнал будильника. Звук лунатиме з гучномовця радіо.

Як вимкнути будильник

- Коли лунає сигнал будильника, виберіть **Потім** або **Зупинити**.


Як встановити сигнал будильника

- У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > Звуки і сигнали > Звук сигналу** і виберіть опцію.









Введення тексту

Вводити текст можна двома способами: в режимі звичайного введення тексту або в режимі введення тексту T9™.













Як змінити режим введення тексту

- Під час створення повідомлення потримайте клавішу .

Як вводити текст у звичайному режимі

- Натискайте  – , поки не з'явиться потрібний символ.
- Натисніть , щоб додати пробіл.
- Натисніть , щоб ввести крапку чи кому.
- Натискайте клавішу , щоб змінювати регістр введення літер.
- Натисніть , щоб ввести знак +.
- Потримайте клавіші від  до , щоб ввести цифри.

Як вводити текст за допомогою методу T9™

- Наприклад, щоб ввести слово "Jane", натисніть , , , .
- Якщо відображається потрібне слово, натисніть , щоб підтвердити його та додати пробіл. Щоб підтвердити слово, не додаючи пробіл, натисніть . Якщо відображене слово не підходить, натискайте клавішу  або , щоб переглянути інші варіанти слів. Щоб підтвердити слово і додати пробіл, натисніть . Щоб ввести крапку або кому, натисніть , потім натискайте  або .

Як додавати об'єкти у текстове повідомлення

- Під час створення повідомлення виберіть **Опції**
> **Додати об'єкт**.


Як додавати символи у текстове повідомлення

- Під час створення повідомлення виберіть **Опції**
> **Додати символ**.

Як видаляти символи

- Виберіть **Очистити**.


Як змінити мову введення

- Під час створення повідомлення потримайте клавішу .

Екстрені дзвінки

Ваш телефон підтримує набір міжнародних номерів екстреної допомоги, наприклад 112 та 911. Це означає, що ці номери зазвичай можна використовувати для здійснення екстрених дзвінків у будь-якій країні, із SIM-картою або без неї, але за умови, що телефон перебуває у зоні покриття мережі GSM.

Як здійснити екстрений дзвінок

- У режимі очікування введіть 112 (міжнародний номер екстреної допомоги) та натисніть .

Як переглянути місцеві номери служб екстреної допомоги

- У режимі очікування виберіть **Меню** > **Дзвінки**
> **Установки дзвінка** > **Екстрені номери**.

Переадресація дзвінків

Можна переадресувати дзвінки, наприклад, на автовідповідач.

Як переадресувати дзвінки

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню > Дзвінки > Установки дзвінка > Переадрес. всі дзв.** і виберіть опцію.
- 2 Виберіть **Увімкнути**.

Як скасувати переадресування дзвінків

- У режимі очікування виберіть **Меню > Дзвінки > Установки дзвінка > Переадрес. всі дзв. > Вимкнути всі**.

Кілька дзвінків

Очікування дзвінків

Коли активовано послугу очікування дзвінків, у випадку надходження другого дзвінка пролунає звуковий сигнал.

Як увімкнути очікування дзвінків

- У режимі очікування виберіть **Меню > Дзвінки > Установки дзвінка > Очікування дзвінка > Увімкнути**.

Як відповісти на другий дзвінок

- Під час дзвінка виберіть **Відповісти**. Поточний дзвінок буде поставлено на утримання.

Як відхилити другий дзвінок

- Під час дзвінка виберіть **Зайнято** та продовжуйте поточну розмову.

Як здійснити другий дзвінок

- 1 Під час дзвінка виберіть **Опції** > **Дзвон. контакту** > **Опції**. Поточний дзвінок буде поставлено на утримування.
- 2 Виберіть **Перегл. контакти**.
- 3 Перейдіть до контакту та виберіть **Опції** > **Дзвонити**.


Як переключатися з одного дзвінка на інший

- Під час дзвінка виберіть **Перекл.**

Як об'єднати два дзвінки

- Під час дзвінка виберіть **Опції** > **Об'єднати дзвін.**

Як завершити обидва дзвінки

- Двічі натисніть .

Тривалість і вартість дзвінків

Як перевірити тривалість і вартість дзвінків

- У режимі очікування виберіть **Меню** > **Дзвінки** > **Час і вартість**.


Голосова пошта

Абоненти можуть залишати голосове повідомлення, якщо Ви не можете відповісти. Номер голосової пошти можна отримати у свого оператора мережі.

Як ввести свій номер голосової пошти

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню > Дзвінки > Установки дзвінка > Настр. гол. пошти > Добре.**
- 2 Виберіть **Номер гол. пошти** та введіть номер голосової пошти, наданий постачальником послуг.
- 3 Виберіть **Зберегти.**

Як дзвонити до служби голосової пошти

- У режимі очікування потримайте клавішу .

Як перевірити номер голосової пошти

- У режимі очікування виберіть **Меню > Контакти > Голосова пошта.**

Сигнали дзвінка та теми

За допомогою тем можна змінювати вигляд дисплея.

Як вибрати сигнал дзвінка

- У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > Звуки і сигнали > Сигнал дзвінка** та виберіть сигнал дзвінка.

Як встановити гучність дзвінка

- У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > Звуки і сигнали > Гучність дзвінка** та виберіть опцію.

Як встановити вібродзвінок

- У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > Звуки і сигнали > Вібродзвінок** і виберіть опцію.

Як вибрати звук клавіатури

- У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > Звуки і сигнали > Звук клавіш** та виберіть опцію.

Як вибрати тему

- У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > Тема**, а потім виберіть тему.

Як використовувати зроблений камерою фотознімок як шпалери

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню > Камера > Фото з камери**.
- 2 Перейдіть до фотознімка та виберіть **Перегл.**
- 3 Виберіть **Опції > Встан. як шпалери**.

Час і дата

Як встановити час

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > Час і дата > Час > Встановити час**.
- 2 Введіть час, а потім виберіть **Зберегти**.

Як встановити формат часу

- У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > Час і дата > Час > Формат часу**, а потім виберіть опцію.

Як встановити дату

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > Час і дата > Дата > Встановити дату**.
- 2 Введіть дату, а потім виберіть **Зберегти**.

Як встановити формат дати

- У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > Час і дата > Дата > Формат дати**, а потім виберіть опцію.

Мова

Можна вибрати мову меню телефону.

Як змінити мову телефону

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > Мова**.
- 2 Виберіть опцію.

Технологія бездротового з'єднання Bluetooth™

Бездротова технологія Bluetooth™ дозволяє встановлювати бездротове з'єднання з іншими пристроями Bluetooth, наприклад із гарнітурою Bluetooth.

У цьому випадку можна:

- з'єднуватися з кількома пристроями одночасно.
- обмінюватися об'єктами.



Максимальна рекомендована відстань між двома пристроями Bluetooth складає 10 метрів (33 фути). Між ними не повинно бути перешкод.

Як увімкнути функцію Bluetooth

- У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > Bluetooth > Увімк.**



Будь ласка, перевірте, чи місцеві закони та правила не обмежують використання бездротової технології Bluetooth. Якщо використання бездротової технології Bluetooth заборонено, необхідно вимкнути функцію Bluetooth.

Як показати чи приховати телефон

- У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > Bluetooth > Видимість > Показати тел.** або **Приховув. тел.**



Якщо приховати телефон, інші пристрої не зможуть знайти його за допомогою бездротової технології Bluetooth.

Як підключити пристрій до телефону

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > Bluetooth > Мої пристрої > Новий пристрій**, щоб здійснити пошук пристроїв у межах досяжності.
- 2 Виберіть пристрій зі списку. Введіть код доступу, якщо необхідно.

Як об'єднати телефон у пару з гарнітурою Bluetooth

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > Bluetooth > Handsfree**.
- 2 Виберіть **Так**, якщо пристрій Bluetooth handsfree додається вперше, або виберіть **Handsfree > Мої handsfree > Новий handsfree**, якщо телефон об'єднується в пару з іншим пристроєм Bluetooth handsfree. Впевніться, що пристрій handsfree готовий до об'єднання в пару.

Як отримати об'єкт

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > Bluetooth > Видимість > Показати тел.**
- 2 Отримавши об'єкт, виконайте відображені на дисплеї вказівки.

Як надіслати об'єкт за допомогою Bluetooth

- 1 У режимі очікування виберіть, наприклад, **Меню > Камера > Фото з камери**.
- 2 Перейдіть до знімка та виберіть **Перегл.**
- 3 Виберіть **Опції > Через Bluetooth**.

Інтернет

Потрібно, щоб у телефоні було правильно визначено установки Інтернету. Якщо в телефоні немає відповідних установок, можна:

- Отримати їх у текстовому повідомленні від оператора мережі.
- Використовуючи комп'ютер, перейти на веб-сайт www.sonyericsson.com/support і зробити запит на отримання текстового повідомлення з установками.

Як вибрати профіль Інтернету

- У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > Установ. Інтернету > Інтернет-профіль**. Виберіть профіль.

Як почати перегляд сторінок Інтернету

- У режимі очікування виберіть **Меню > Інтернет** і виберіть опцію:
 - Домашня сторінка** – перейти до попередньо визначеної домашньої сторінки.
 - Закладки** – перейти безпосередньо до збереженої веб-сторінки.
 - Перейти на URL** – перейти до попередньо визначених сторінок або закладок, ввести веб-адресу або відобразити раніше відвідані сторінки.
 - Перегляд** – вибрати повний зміст або лише текст.
 - Додаткові устан.** – вибрати такі опції, як показати зображення, дозволити cookie, видалити cookie, очистити кеш, та статус Інтернету.

Як припинити перегляд веб-сторінок

- Під час перегляду веб-сторінок потримайте клавішу **Назад**.

Блокування

Блокування SIM-карти

Функція блокування SIM-картки захищає від несанкціонованого доступу лише Вашу SIM-картку і передплатені послуги, а не сам телефон. Після заміни SIM-картки телефон буде працювати з новою SIM-карткою. Більшість SIM-карт продаються з активованим блокуванням. Якщо блокування SIM-картки активовано, то під час кожного увімкнення телефону потрібно вводити PIN-код (Personal Identity Number – Персональний ідентифікаційний номер). Якщо ввести неправильний PIN-код тричі поспіль, SIM-картку буде заблоковано. Блокування карти супроводжується повідомленням **PIN заблоковано. Введіть код PUK, наданий оператором мережі.** Для розблокування введіть свій код PUK (Персональний код розблокування). Коди PIN та PUK надаються оператором мережі.



*Якщо під час зміни PIN-коду з'являється повідомлення **Хибний код. Залишилося спроб:**, це означає, що PIN-код або PIN2-код введено неправильно.*

Як розблокувати SIM-картку

- 1 Коли відобразиться **PIN заблоковано. Введіть код PUK, наданий оператором мережі.**, введіть Ваш код PUK та виберіть **Добре.**
- 2 Введіть новий PIN-код, а потім виберіть **Добре.**
- 3 Введіть новий PIN-код ще раз, щоб підтвердити його, а потім виберіть **Добре.**

Як увімкнути блокування SIM-карти

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > Додаткові устан. > Захист > Блокування SIM > Захист > Увімкнути.**
- 2 Введіть свій PIN-код, а потім виберіть **Добре.**

Як змінити PIN-код

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > Додаткові устан. > Захист > Блокування SIM > Змінити PIN-код.**
- 2 Введіть свій PIN-код, а потім виберіть **Добре.**
- 3 Введіть новий PIN-код, а потім виберіть **Добре.**
- 4 Введіть новий PIN-код ще раз, щоб підтвердити його, а потім виберіть **Добре.**

Як змінити код PIN2

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > Додаткові устан. > Захист > Блокування SIM > Змінити PIN2-код.**
- 2 Введіть свій PIN2-код, а потім виберіть **Добре.**
- 3 Введіть новий PIN2-код і виберіть **Добре.**
- 4 Щоб підтвердити, ще раз введіть новий PIN2-код, а потім виберіть **Добре.**

Блокування телефону

Функція блокування телефону захищає телефон від несанкціонованого використання у випадку його викрадення та заміни SIM-карти. Встановлений код блокування телефону (0000 за умовчанням) можна замінити на будь-який особистий код, що може містити від чотирьох до восьми цифр.

Якщо функція блокування телефону - **Автоматичний**, то код блокування телефону потрібно буде вводити лише у випадку, коли в телефон вставлятиметься інша SIM-картка.

Як увімкнути блокування телефону

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > Додаткові устан. > Захист > Блокування тел. > Захист > Увімкнути.**
- 2 Введіть код блокування телефону, а потім виберіть **Добре.**

Як змінити код блокування телефону

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > Додаткові устан. > Захист > Блокування тел. > Змінити код.**
- 2 Введіть поточний код та виберіть **Добре.**
- 3 Введіть новий код та виберіть **Добре.**
- 4 Введіть новий PIN-код ще раз, щоб підтвердити його, та виберіть **Добре.**



Якщо Ви забудете його, доведеться принести свій телефон до сервісного центру Sony Ericsson.

Як розблокувати телефон

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > Додаткові устан. > Захист > Блокування тел. > Захист > Вимкнути.**
- 2 Введіть свій код блокування телефону та виберіть **Добре.**

www.sonyericsson.com

Sony Ericsson

Sony Ericsson Mobile Communications AB
SE-221 88 Lund, Sweden

UK/LZT 108 9706 R1A

Printed in Country

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Пошук та усунення несправностей

Щодо деяких несправностей потрібно звертатись до постачальника послуг, однак більшість із них можна усунути самостійно. Вийміть SIM-картку, перш ніж здати свій телефон у ремонт.

Обсяг пам'яті та швидкість спрацьовування

Якщо не перезавантажувати телефон протягом певного часу, можуть виникнути проблеми з обсягом пам'яті та швидкістю спрацьовування. Можна перезавантажити телефон, щоб покращити його роботу.

- 1 Вимкніть телефон і зніміть кришку акумулятора.
- 2 Вийміть акумулятор, а потім знову вставте його на місце.
- 3 Встановіть кришку акумулятора на місце та увімкніть телефон.

Повне скидання

Якщо виникли проблеми з телефоном, наприклад, почав миготіти чи припинив працювати дисплей або виникають проблеми з переміщенням між пунктами меню, слід скинути установки телефону.

- У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > Додаткові устан. > Повне скидання** і виберіть опцію.



Скинути установки поверне усі зміни, введені в телефон, до стандартних значень.

Скинути все видалить у телефоні всі дані користувача, наприклад контакти, повідомлення, зображення та звуки.

Телефон вимикається сам

Якщо телефон вимикається під час транспортування, то якийсь предмет у Вашій кишені чи сумці натискає на клавішу увімкнення/вимкнення. Необхідно увімкнути автоматичне блокування клавіш.

- У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > Додаткові устан. > Автоблокув. клавіш > Увімкнути.**

Що робити, якщо не вдається увімкнути телефон?

Спробуйте повністю зарядити телефон.

Приєднайте зарядний пристрій (переконайтесь, що піктограма живлення на зарядному пристрої повернута догори) та заряджайте телефон протягом 2,5 год.

Піктограма рівня заряджання акумулятора може з'явитись на дисплеї лише через 30 хвилини після початку заряджання.

Який у мене код блокування телефону?

Блокування телефону захищає телефон від несанкціонованого використання. Якщо у телефон вставлена інша SIM-карта, необхідно ввести код блокування телефону. Стандартний код блокування телефону: **0000**.

Не вдається надіслати текстове повідомлення (SMS)

Переконайтесь, що у телефон введено дійсний номер сервісного центру.

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню > Обмін повідомл. > Установки > Текстове повідомл. > Сервісний центр**. Номер відображається, якщо він збережений на SIM-карті.
- 2 Якщо номера немає, введіть його разом зі знаком доступу до міжнародних дзвінків “+” та кодом країни.
- 3 Виберіть **Добре**.

Не вдається користуватись Інтернетом або послугою MMS

Переконайтесь, що умови підключення передбачають передачу даних, а установки телефону правильні.

Що означають повідомлення про помилки?

Код PIN заблоков.

Тричі введено неправильний PIN-код. Тепер SIM-карта заблокована. Розблокуйте SIM-карту за допомогою коду PUK, який оператор мережі надає разом із кодом PIN.

- 1 Введіть свій код PUK і виберіть **Добре**.
- 2 Введіть новий код PIN, а потім виберіть **Добре**.
- 3 Введіть новий код PIN ще раз, щоб підтвердити його, та виберіть **Добре**.

Вставте SIM-карту

SIM-карта пошкоджена, забруднена або вставлена неправильно. Виконайте одну або декілька наступних дій:

- Вийміть SIM-карту, а потім вставте її правильно.
- Очистіть контакти на SIM-карті та телефоні м'якою щіткою, тканиною або ватною паличкою.
- Перевірте, чи не пошкоджена SIM-карта.
- Зверніться до оператора мережі, щоб отримати нову SIM-карту.

Недійсна SIM-карта

Це повідомлення про помилку з'являється в двох випадках:

- Телефон працює тільки з певними SIM-картами. Вставте правильну SIM-карту.
- Персональний код для розблокування (PUK) було введено неправильно 10 разів поспіль. Зв'яжіться з Вашим оператором.
- Як розблокувати SIM-карту, див. розділ *Блокування SIM-карти* на стор. 33.

Коди не збігаються

Код PIN або PIN2 було введено неправильно.

Введіть правильний код PIN або PIN2 та виберіть **Добре**.

Див. розділ *Блокування* на стор. 33.

Телефон заблоковано

Телефон заблокований. Щоб розблокувати телефон, введіть свій код ("0000", якщо Ви не змінювали його), а потім виберіть **Добре**.



Щоб отримати додаткову інформацію, відвідайте веб-сторінку www.sonyericsson.com/support.

Declaration of conformity for T280i

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of
Nya Vattentornet
SE-221 88 Lund, Sweden
declare under our sole responsibility that our product

Sony Ericsson type AAA-1002081-BV

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards
EN 301 511:V9.0.2, EN 300 328:V1.7.1, EN 301 489-7:V1.3.1,
EN 301 489-17:V1.2.1 and EN 60950-1:2006, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment Directive 1999/5/EC.

Lund, December 2007



Shoji Nemoto, Head of Product Business Unit GSM/UMTS
Цей виріб відповідає вимогам Директиви R&TTE (1999/5/EC).

CE 0682

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules.
Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Sony Ericsson T280i

GSM 900/1800

Цей посібник користувача виданий компанією Sony Ericsson Mobile Communications AB або її дочірньою компанією без будь-яких гарантійних зобов'язань. Компанія Sony Ericsson Mobile Communications AB залишає за собою право без попереднього сповіщення вносити у даний посібник користувача зміни, зумовлені типографськими помилками, неточністю поданої інформації, а також у зв'язку із удосконаленням програмного забезпечення та/або обладнання. Усі ці зміни будуть внесені у нове видання цього посібника користувача.

Всі права захищені.

© Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2008

Номер видання: UK/LZT 108 9706 R1A.

Увага: Деякі послуги, описані в даному посібнику, підтримуються не всіма мережами. Це також стосується міжнародного номера 112 служби екстреної допомоги мережі GSM. Якщо у Вас виникли сумніви щодо використання тієї чи іншої послуги, зверніться до Вашого постачальника послуг або до оператора мережі. Перед використанням мобільного телефону прочитайте розділ *Важлива інформація*. Усі ілюстрації наведено для прикладу, тому вони можуть не відображати саме цей телефон.

За допомогою цього мобільного телефону можна завантажувати, зберігати і пересилати додатковий вміст на зразок сигналів дзвінка. Використання такого вмісту може бути обмежене або захищене правами третіх сторін, у тому числі законодавством про авторські права, але не тільки. Ви, а не компанія Sony Ericsson, несете повну відповідальність за додатковий вміст, який завантажується на Ваш мобільний телефон або пересилається з нього. Перш ніж використовувати будь-який додатковий вміст, перевірте, будь ласка, чи таке використання дозволене і підкріплене відповідною ліцензією. Компанія Sony Ericsson не дає гарантій щодо точності, цілісності та якості додаткового вмісту або будь-якого вмісту, наданого третьою стороною. Компанія Sony Ericsson за жодних обставин не несе відповідальності за невідповідне використання додаткового вмісту чи будь-якого іншого вмісту, наданого третьою стороною. Метод введення тексту T9™ є торговою маркою або зареєстрованою торговою маркою компанії Tegic Communications. Торгова текстова марка та логотипи Bluetooth є власністю компанії Bluetooth SIG, Inc., і будь-яке використання цих марок компанією Sony Ericsson здійснюється згідно з ліцензійними умовами.